

華字日報

CHINESE MAIL
5, WELLINGTON STREET.
HONG KONG, CHINA
Cable Address: WAHTSZPO
Telephone No. 227
No. 12226 20 DECEMBER 1911

油蔴地怡保 旺角怡信
省城美蘭大街福源寄
荳欄東街何元利 十七
甫建龍新街樂新南 益
決門代理 李義利 中
壽 天成印字館 荖都
烏石鑊仔知足軒 汕頭
陳漢記 新會城同濟醫
社 五門舊街九如
石龍 義德 振記

週年銀拾壹元
每月價銀壹元
省漢週 拾貳元
年廣毫
另每年酬費元
外洋郵費酌加
閱月報費照加

千捌百捌拾年集備資本日金四萬餘千捌百萬元正
收備資本日金叁千萬元正另餘積項日金叁
千零捌拾萬元正總銀行設在荷蘭分科各
行日本神戶美國紐約舊金山中國上海
敦利士法國利安孟買加爾各答
遮利士香港天津青島濟南
海峽北京漢口
鐵嶺旅順安東瀋陽奉天大連
長春雪梨哈爾濱等埠經閱多年本行專做
買賣匯兌附屬生意交易必定快捷妥當公
平貴客賜顧祈為留意是荷
香港正金銀行司理人小野謙啟

月壹號開辦本港銀行收足資本本利英金
拾六萬六千磅另盈餘積項共拾壹萬四
千磅英金總行在葡京連經萬字樓
本行在南洋及英美各埠經辦多年
實憑兌附貼上嘉○茲將附銀○價列左
月週○四厘算 六個月週息半厘算
月週息多厘算 日週息二厘算 實
安者仰祈留意是荷
光緒二年三月廿六號 司理人溫利士

此藥三馳名中外地
酒久已馳名中外地
極香醇性能行氣養
血提神舒筋活絡消
食開胃舉凡醫院無
不用之藉以療病誠
請認魚標為記庶不
致魚目混珠
各大洋貨店均有發
售
總代理 源和洋行 謹啟
香港

青州英坭有限公司告白

每桶莊 每百斤 每五百斤 每拾柒磅半

價銀肆員肆毫

包正 每式員五拾磅半

價銀貳員柒毫半

本公司常有頂新式水磨磚水筒
筒面火磚火塊等出售價甚
廉因偶蒙賜顧 請移玉到公司
辦妥面議可也此佈

民國癸丑年四月拾壹號

總司理人拔昌洋行謹啟

省新港到大光公紗
馳名製造燈紗廠
辦來大光火水汽
燈軟紗現經到港
價格外克己諸
君光顧請速來乎

新式風扇

燈扇、燈罩、抽水機、噴霧器、電
筒、電燈、以及各電具，歷有年所，
餘載，遐邇馳名。今自北底名廠運到大批新式大搖扇、小搖扇、各種大小俱全，價格克己。諸君光顧，請速來函，在坤輔道中門牌貳百叁拾號。電話六玖玖。

增先公司啓

萬國寶通銀行廣告

[illegible]

本銀行係專辦商務本行資本取法歐美按照英例辦理
 香港 廣東銀行有限公司 廣告
 本銀行係專辦商務本行資本取法歐美按照英例辦理
 香港 廣東銀行有限公司 廣告

香港上海滙豐銀行廣告

茲將香港本行附貯息數列左

(計開)

壹個月期過息叁厘半算
六個月期過息叁厘半算
拾貳個月期過息四厘算
壹千玖百拾叁年 壹月貳拾

香港有利銀行廣告

茲將香港本行附貯息項列左
定期月週息叁厘半算
大個月週息叁厘半算
拾式個月週息四厘算
日是以週息貳厘算
本行辦理各埠匯兌事務
司理人啟

千玖百拾四年柒月拾號

朱長春堂

白濁丸 每樽壹元
凡濁必止 每樽壹元

砂淋血淋
濁淋膀胱受濕

立刻見功
之神藥

水

立刻光明
立刻見功

止痕斷根
立刻見功

皮膚濕毒水
立刻見功

耳癰流膿油
立刻見功

鼻流臭涕散
立刻見功

色止疴血丸
立刻見功

實效白帶丸
立刻見功

遺洩固精丸
立刻見功

花柳搜毒丸
培元搜毒 永除後患

廣州府前 棧廣 府前 上環 大馬路 地對 面多 松滿 仔道 多店 處現 街口 康公 廟前

交通銀行廣告

本銀行設立於前清光緒年間迄今已屆拾年額定資本金庫平金壹千萬兩國內設有分行樹拾餘處國外設有分行式處外另有代理兌換機關式千餘處凡商業銀行所有之業務如電匯信滙票滙買賣生金生銀往來定期存款抵押放款代收票據填項保李貴重物件存私庫等項諸種營業本行無不具備並奉 政府特許專有代理金庫發行鈔票代為公債之付權所有與各界

南華火燭洋面保險兼貨倉

按揭有限公司廣告

啓者本公司集合資本五拾萬元經 政府註冊存案專保舖屋傢私倉棧貨物及洋面各埠來往船隻無意外之虞所有保險章程悉照英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至本公司總寫字樓面商是荷

本公司總寫字樓在德付道四門牌第四拾

<p>○總行 北京</p> <p>分行 (京兆區域) 北京 通縣 (直隸省)</p> <p>天津 保定 海河 唐山 承德 勝芳</p> <p>昌黎 灤縣 (山東省) 濟南 德州 濟甯</p> <p>瑯莊 煙臺 龍口 (河南省) 開封 洛陽</p>	<p>○總行 北京</p> <p>分行 (京兆區域) 北京 通縣 (直隸省)</p> <p>天津 保定 海河 唐山 承德 勝芳</p> <p>昌黎 灤縣 (山東省) 濟南 德州 濟甯</p> <p>瑯莊 煙臺 龍口 (河南省) 開封 洛陽</p>
---	---

口 彰德 新鄉 歸德 南陽 鳳州 (山西)
省) 石家莊 晉城 大同 陽高 (江蘇)
省) 上海 揚州 浦口 無錫 徐州 蚌埠 蕪湖 鎮江 蘇州 杭州 寧波 (湖北)
九江 (浙江) 漢口 宜昌 沙市 湖南 常德 (四川) 長沙 湘
漢口 宜昌 沙市 湖南 常德 (四川) 長沙 湘
寶慶 益陽 衡州 常德 (四川) 長沙 湘
重慶 (安徽) 蕪湖 安慶 宣城 合
安慶 (安徽) 蕪湖 安慶 宣城 合

建威止

咳嗽之症有因感冒風寒而成有由身
體虛弱所致然居處過不潔飲食不節亦
能傷肺主咳傷風痰涎壅肺之出定
然咳嗽不止喘逆而促生咳久成癆破金
吐血帶熱餘痰 兩小兒口久肺燥生
難治矣此藥水相平肝小清肺氣生
尊壽保險藥貨 翁翁有排有限公司

第一水家

不論遠近，凡患咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、小兒疳積、婦女經閉、產後諸症，服之立見奇效。每樽銀一元二角，大瓶銀二元四角。

香港中環人馬路成建大藥房監製
丙辰三月廿九日啟

兜安氏秘製
保腎丸

治 端

腰穴酸痛 頭痛心悸 沙淋石淋
 大脚瘋痛 眼花耳鳴 小便頻數
 腦系虛痛 膀胱發炎 小便渣滓
 節齡疼痛 四肢虛腫 小便赤熱
 風濕骨痛 麻木不仁 小便淋濁
 腎經發炎 左癱右瘓 小便短少

內腎虛弱爲害及於全身若不醫治勢必釀成不治之疴兜
 安氏有素秘製保腎丸專治腎虛經驗已久信服衆多凡腎
 虛所致各症無不藥到病除好在是丸功專內腎膀胱不碍
 脾胃性既和平味復甘香治補兼行而腎弱之良劑也欲起
 沉痾而享高壽者曷請試之信始我藥之奇效也

背 痛 者 腎 弱 也

中 國 廣 告

威建第一水家
止咳止

咳嗽之症有因感冒風寒而成有由身體虛弱所致然居處不潔飲食不節亦能傷肺主咳倘患肺癆咳嗽吐之出盡然咳嗽上喘遇風生痰久成癆破金吐血熱熱虛燥小兒肝火清熱並能驅治矣此藥水補心平肝清肺逆氣除胸膈肉結之痰含含肺逆之氣不論遠年近日傷風咳嗽痰喘服等症皆能治之每日用茶調服四次每次服壹錢半即愈也凡用茶調和服小兒咳嗽每服一錢便合

每樽價銀小號壹錢貳分
香港中環人馬路威建大藥房監製
丙辰歲正月廿玖

薛華保險銀貨倉棧捐有限公司

啟者本公司實備資本銀五拾萬元
專保中外洋面各通商口岸來往輪
船貨物無意外之虞保並本港摩宇
傢私倉棧貨物無說融之處所有保
費章程均照英例辦理務臻妥善
諸君賜顧請移玉到康樂道西門牌
貳拾捌號式樓本公司總寫字樓接
保足荷特此佈聞

再者本公司常有銀出揭價甚相
宜如有物業按揭者請到寫字樓
面商

均安聯保火險兼洋
面燕梳有限公司啟

癸丑年廿四日 王德泰

秘製
墨魯窩兒
魚肝油精丸
譯



無論老幼服之均能立獲神效且其功用甚大凡小兒之
而況詐偽百出每難辨別不但無益且有危害本藥房因詳加考究
以化學法提此油之精製成此丸不啻已服二十五瓶魚肝油其價廉
凡平時服油一瓶者改服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油其價廉
幼得莫過於此而且一經服丸不論體質弱之人皆可服以小
瓶服之隨身可攜帶男女老幼以之補救生精養神以之固胎滋乳
小兒隨意飲之足以轉柔為剛易化為難病不生一切男婦服之
開胃健脾身強力健服至一個月能收服油兩升之功蓋視前述化
法奏復大之一大補劑也

服法每次服三次每次二丸
上海中西大藥房均有寄售

製
各埠大藥房均有出售
均安聯保火險

弱也

上海北京路十五號美商兜安氏西藥公司

星露牌魚肝油精丸也此油之功用能治內傷癆瘵
上血金瘡等症持後項為肺管炎癆瘵士身體軟弱肌肉不生者症

瓶洋壹元四角
打洋拾四元正

魚

秘

沉痾而享高壽者曷請試之信始我藥之奇效也

背痛者腎

An illustration of an elderly man with a mustache, wearing a dark suit and a patterned vest. He is leaning on a long, thin cane with his right hand. The style is a simple line drawing with some shading on the man's face and clothing.

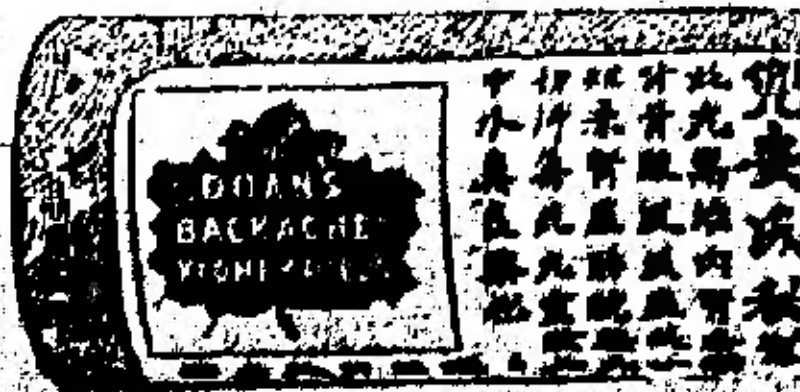
兜安腎保

治
 腰穴酸痛 頭痛心悸 沙淋石淋
 大脚瘋痛 眼花耳鳴 小便頻數
 腦系痠痛 膀胱發炎 小便渣滓
 節齡疼痛 四肢虛腫 小便赤熱
 風濕骨痛 麻木不仁 小便淋濁
 腎經發炎 左癱右瘓 小便短少

內腎虛弱爲害及於全身若不醫治勢必釀成不治之疴兜
 安氏有素秘製保腎丸專治腎虛經驗已久信服衆多凡腎
 虛所致各症無不藥到病除好在是丸功專內腎膀胱不碍

此丸專治腎虛
 凡患此症者
 不論男女老幼
 服之無不立效
 每盒一元二角
 小盒六角

兜安氏秘製
 保腎丸
 每盒一元二角
 小盒六角



薛地怡德	旺角怡信
成榮榮大街鴻源奇	
欄東街何元利	十七
建龍新街梁炳南	益
佛山黃開記	
門代山李義利	中
大成印字館	荅都
石鑲仔知足軒	汕頭
陳海記	新會城同濟醫
江門舊街九如	
義德	振記

週年銀拾壹元
每月價銀壹元
省漢週拾三元
年廣毫
另每年郵費元
外洋郵費酌加
閱月報費照加

千捌百捌拾年東興資本日金四千捌百萬元正
 收備資本日金叁千萬元正另盈餘積項日金
 千零捌拾萬元正 總銀行設在神戶
 行方日本 大阪 橫濱 神戶 東京
 敦 法國利安 美國紐約 舊金山 英國倫
 遮利士 檳榔嶼 孟買 加爾各答 中國上
 海 漢口 天津 青島 濟南 營口
 鐵嶺 旅順 安東 遼陽 奉天 大連
 長春 雪梨 哈爾濱等埠 閱多年本行專做
 買賣匯兌附屬各意收支各事 定然快捷妥當
 貴客賜顧祈為留意是荷
 香港正金銀行司理人小野謹啟

[illegible]

省新
 港到
 增大
 光軟
 司公
 紗
 君光顧請速來乎
 價銀格外克己諸
 燈軟紗現經到港
 辦來大光火水汽
 馳名製造燈紗廠
 新式大幫
 新式風扇
 到
 燈罩短新式爐火水燈燈紗
 間險電燈胆以及各電具歷有餘
 餘險退想顧今向花旗名廠
 到大幫新式花旗名廠
 到大小俱各價格克己諸君
 顧請速來向在坤輔道中門牌
 式百參拾號 電話六玖玖
 電先公司啓

本公司實備資本銀壹百萬員專保洋面往來
貨物及陸上屋宇貨物傢私等件無火燭之虞
所有章程均照英例辦理務臻妥善 諸君賜
顧請到永樂街門牌捌拾六號總公司面議
是荷 廣州分局在長堤仁濟堂內 澳門
代理月生 廣州分局在長堤仁濟堂內
理麥月生 廣州分局在長堤仁濟堂內
澳門代理人鄭伯彰君 關前街德仁堂內
澳門代理人盧華慶君 寓南環捌拾叁號
司理人梁文興君 寓南環捌拾叁號
石龍代理人王國華副司理和軒謹啟

發牙全成！印刷

追風膏藥 百用百靈 所治各症 詳說君聽 腰脅刺痛 手足反筋 吐瀉腹痛 胸膈
脹滿微疼 四肢麻木 筋骨酸痛頭暈 跌打損傷 破骨扭着骨筋 其或傷風咳嗽 內
腎氣逆不寧 又或肝風氣痛 婦人腹痛經臨 種種治法 招單列明 依法而用 奏效

風濕壹症 何由而起 老年血弱 邪風流注 血不養筋 骨痛筋痠 或好飲酒 酒風脚是 或山花柳 毒墜骨裡 其痛最苦 夜不能寐 惟此藥水 諸疾可治 近年近日服之立愈 功效彰彰 名馳遐邇 有患此者 何妨購試

人人皆說道 咳症最難醫 惟飲此藥水 咳嗽根立除 無論風火咳 內傷咳血危
癆喘逆咳 肺癆症重時 或是兼喉痛 氣促肺亦虛 請速購此水 飲了可立止 多服
數瓶後 定然咳嗽除 功用極神驗 請爲嘗試之

治陽痿 補腎元之藥 其價廉 其效速 無有勝於壯陽餅者也 功可固精健胃 使
多子不特身體康強已也常服永無陽痿之患 請嘗試之
○補腦壯筋 仙露 每瓶五毫

遂致昏惑 久則腦氣虧虛 血弱叢生百疾 時患頭眩疲倦 飲食因而損失 請速服
仙露 保汝康強如昔 血氣日益加增 筋骨日益壯實 補腦療虛聖藥 天下馳名第
況乃藥效價廉 男女俱宜服食

養心寧神 滋精益髓 生氣血 壯筋骨 健脾胃 長精神 固腎元 強體魄 善治
弱症 著效已彰彰 凡是色慾過度 勞傷 陰虛陽痿精神失 形體憔悴胃口呆
痿麻神恍惚 常服此藥水 自能瘳厥疾 補品之中此第壹

總發行所 香港 士丹利街一號 屈臣氏大藥房

昭隆泰

本號專辦洋貨傢私銅
床鐵床銅板夾萬金銀
時表洋毛氈衫襪絨被
金山甌香水夾邊巾洋
道貨帽皮鞋等另有
影相快鏡箱乾片藥料
無有不備

香港中環德昭隆泰啟
輔道廿六號
日曆廿五月初案

源和洋行

酒香醇性能行氣養
 血提神舒筋活絡消
 食開胃舉凡醫院無
 不用之藉以療病誠
 請認雀巢為記庶不
 致魚目混珠
 各大洋貨店均有發
 售
 總代理源和洋行謹
 啟
 香港

已故李元卓又名李超凡
 遺產承辦人 李永福 李永福 君知悉
 已故李元卓君于壹千玖百拾壹年閏月廿號
 立之按揭與開士士葛君即新中和洋行
 胡海雲買辦該合同所辦事宜開士士葛
 千叁百捌拾壹元五毫叁仙故特告知
 連將該銀五萬四千叁百捌拾壹元五毫
 與開士士葛又通知閣下倘由是通告之日
 起每個月內不將該款交去開士士葛定不再行
 通知而將該按揭內所授伊之發賣權沽去田土
 即註冊海地第六號地段廿五號之地及壹個上蓋屋
 即海旁第六號來辦大道東四拾捌號六拾號
 以上各式號五拾四號九拾六號五拾捌號六拾號
 特此並
 德輔道中六號開士士葛即新中和洋行
 律師何尼、賢保理啓
 大英壹千玖百拾六年拾貳月拾五號

啟者本公司實備資本五拾萬元經在本港政府
註冊立案專保各埠英字貨物通無統規辦理各
處所有章程俱列單內
界光顧請到德輔道中壹百捌拾捌號三樓面商
可也

開辦廣告

當年總理 黃碧雲 伍子贊 馬應彪
黃衍登 李煦雲 伍耀廷
蔡石泉 李耀堂 余斌臣
正司理 李足衡 副司理 劉毓堂

丙辰四月初五日 康年水火保險有限公司啟

啓者本公司實備資本五拾萬元專做人壽保險生意經將價值金拾萬元之物業繳入香港政府以作保銀今公司開辦多年信用素著有賠償之快捷辦事之通融章程之妥善久已蒙人口碑再加增幼童保險法良意美如欲投保請到德輔道中壹百捌拾捌號三樓取閱章程也

當年總理 黃碧雲 李煜章 伍子晉 馬應
 黃衍堂 蔡石泉 李耀堂 伍耀
 總理李星衡 經理人劉毓雲 余斌

丙辰四月初五 中國康年人壽燕梳有限公司 人壽燕梳有限公司

告 白

月廿火燭燕梳公司

本行代理各公司
 環球久發中外
 海面輪船航貨
 生後外埠來往
 界資本起見專保
 兵險賊險
 如有意
 士商所信仰向保屋宇貨物
 水險之虞自本行公司
 千代田火險無損公司
 橫濱火險無損公司
 東京火險無損公司
 共同火險無損公司
 日本火險無損公司
 明太火險無損公司
 三井洋行代理

即賠償而且價格相宜辦理有極融洽
 願請移玉至下列各分局與代理
 香港總分局永樂東街捌拾玖號 朱松初 黃
 省城分局在源昌東街拾五號 何萬舟
 澳門分局設在拾月初五街 潘煥初
 堂首四拾號益和隆內 趙朝臣
 江門分局在大興街裕隆號內 蔣誠身
 新會 潘誠南
 佛山分局在昇平街廣輪昌內 許鵬周
 潘述堯
 九江分局在石馬東街馬隆內 潘熾南
 朱桂珊
 香港分局電話五叁壹壹
 省城分局電話叁貳貳式
 丙辰元月初柒

三井洋行

天下馳名之三炮台煙仔



紙罐包火路達如馬力然則作假冒效者原
何益乎西哲有言曰凡欲作假冒效者原
夫多羨慕之心競美爭妍之人情也又况
物之精美人力能之者乎今三炮台烟仔
之壹種行年久矣而作假冒效者亦多矣

差之釐毫認之千里而欲與並駕齊驅殊
不可得者蓋其烟精心巧製味純而香又
質地本揀擇其精良而棄其糟粕故也嗟
乎彼作假冒效何爲也焉

英美煙公司啟



THE GREAT CUT OUT LABEL CIGARETTE

The Three Castles Cigarettes

ANY TRADING COMPANY

W.D. & H.O. WILLS BRISTOL & LONDON

W.D. & H.O. WILLS Bristol & London

30 Cigarettes

張才快字
全書出版
之預告
此書現經脫稿通圖說
共百餘葉內容豐富惟
校勘影印均需時日茲
將預告書畫摺計式于
衆百餘言先行刊贈如
各界士女有欲先睹爲
快者請函至香港仔土
打律師處張才寫字樓
定當送閱 函尋尋
玉階張才謹佈
丙辰拾壹月式拾

三榮興
煤炭店
啟者本號常有新到
洋砂炭發售油炭上
層大煤發客各國快
炭價其相宜交船快
貨客光顧請移玉
面議中環利源西
門牌第四拾捌號可也

著名修整鐘錶依期不誤

啟者弟前在香港中環畢打道思略噶經已啟辦所修鐘錶金銀鐘錶船上羅更風雨針所有各樣物件俱皆妥當出接西計商無不極口稱羨茲在中環德忌利士街四號開張專修金銀鐘錶更風雨針船上所用等物保行壹年不誤諸君賜顧取價格外克己

英商修鐘錶師占士地

宣統元年九月十六日

女寶丹



方所製女寶丹異常奏效
 調經種子。如子嗣艱難。思嗣得宜。如非真金。安敢奇功。誠特
 不惜工資。採辦正地道藥材。每服工料銀壹員正。
 8 賜認金麒麟神像為記。
 稟准 註冊 商標
 認馬頭公
 調經種子
 信虎安胎
 凡服此丹。以經期預早六日。早吞壹粒。與吞壹粒。連吞丹膏服。
 下月經期必與上月相對。下月依期。照法再吞壹粒。盡行去瘀生新。
 不論孕婦。室女。胎女。切婦人。皆可安心吞服。早用功較宏。
 清茶送下。吞至三四服。無不受孕。不寒不燥。性極和平。功較宏。
 力。百發百中。風濕腰膝。請早採買。幸勿觀望。調經種子之聖藥也。
 界寶丹之第壹也
 香港永樂 公生原何舖主啟
 街川榮號

農商部
 特等獎
 華豐香皂

納性香皂竟物首重研究而市上所售者雖多惜乎未得體費本廠開幕雖僅年餘惟對於研究豈能
 無不悉心察驗精益求精凡至購用敝廠香皂者皆領首稱美無待贅厥自實矣今春又蒙農商部
 頒給特等獎憑及最優等金牌並奉稅務處批准凡本廠各欄出品出口時在滬關
 完納正稅當道由敝廠承認外所有進口半稅以及經過常關厘卡局所概免

重徵亦足見政府重視實業之至意茲特登報向望愛用國貨諸君熱心惠顧並求各埠經售實

號竭力推銷則敝廠幸甚實業幸甚
 華豐香皂廠謹啓

總發行所上同豐源號經售處各省埠洋貨號
 向東供盤所

三原主人得自肥李哥相編章家傳秘

面黃

面黃血滯食物無味夜臥不甯兩目中
睛線不清服自來血功能滋血養液紅
潤面容大補陰分小兒缺乳面色焦黃
致少長多病必須從幼培養以保根本

肌瘦

肌膚瘦削胃納減少加以操勞虛倦益
形瘦弱惟服自來血能強身壯體常服
作飲料養胃生肌效力非淺 上海
五洲大藥房人造自來血發行部謹啟

純粹
補品

養血生精美味濃液男女老幼可服人造自來血

營業
宗旨

製藥
行商

上海四馬路棋盤街轉角完全華商五洲大藥房有限公司

本藥房專運泰西各國原料藥材承辦海陸軍醫院紅十字會一切醫療
用品外科傷科牙科產科器械刀件工廠化驗室應用藥材照相器具干片
白金紙等附屬用品并特聘西醫院畢業之著名醫士精製補身治病各種
藥水丸散膏丹經驗良藥婦女化粧用品一應俱全另發批發英文中文函
購隨到隨答外埠郵寄即班回件源源示教無任歡迎 各省分號均批發

新加坡合豐商店

香港永瑞街瑞昌西藥行

南甯桂林五洲藥房

廣州老成藥房

(總代理處)

(分行)

桂昌昌
專治白濁 淋病 遺精 陽痿 婦女經閉 產後諸症
地址：香港上環大馬路門牌五百五十五號 洪桂昌啟

VAN HOUTEN'S COCOA
乙卯三月初十日啟

黃金池先生醫
專治白濁 淋病 遺精 陽痿 婦女經閉 產後諸症
地址：香港上環大馬路門牌五百五十五號 洪桂昌啟

花仙水
治皮膚病 止癢 止癢 止癢

電燈公司廣告
本公司現已遷往新址營業

大南藥房
專治各種疑難雜症

粵聞一
●督軍亦知賭害...
●佛山山崗...
●賭館充公...
●賭館充公...
●賭館充公...

粵軍近訊
●粵軍近訊...
●粵軍近訊...
●粵軍近訊...

新商會各會董事
●新商會各會董事...
●新商會各會董事...
●新商會各會董事...

天和金舖
●天和金舖...
●天和金舖...
●天和金舖...

青洲英坭有限公司
●青洲英坭有限公司...
●青洲英坭有限公司...
●青洲英坭有限公司...

東華醫院
●東華醫院...
●東華醫院...
●東華醫院...

捷成洋行收盤告白
●捷成洋行收盤告白...
●捷成洋行收盤告白...
●捷成洋行收盤告白...

香港聖士提反男學堂
●香港聖士提反男學堂...
●香港聖士提反男學堂...
●香港聖士提反男學堂...

新到極品南安臘鴨
●新到極品南安臘鴨...
●新到極品南安臘鴨...
●新到極品南安臘鴨...

陳聯祥配鏡
●陳聯祥配鏡...
●陳聯祥配鏡...
●陳聯祥配鏡...

點石機器出售
●點石機器出售...
●點石機器出售...
●點石機器出售...

中華麵粉
●中華麵粉...
●中華麵粉...
●中華麵粉...

東華醫院
●東華醫院...
●東華醫院...
●東華醫院...

捷成洋行收盤告白
●捷成洋行收盤告白...
●捷成洋行收盤告白...
●捷成洋行收盤告白...

香港聖士提反男學堂
●香港聖士提反男學堂...
●香港聖士提反男學堂...
●香港聖士提反男學堂...

新到極品南安臘鴨
●新到極品南安臘鴨...
●新到極品南安臘鴨...
●新到極品南安臘鴨...

陳聯祥配鏡
●陳聯祥配鏡...
●陳聯祥配鏡...
●陳聯祥配鏡...

點石機器出售
●點石機器出售...
●點石機器出售...
●點石機器出售...

東華醫院
●東華醫院...
●東華醫院...
●東華醫院...

捷成洋行收盤告白
●捷成洋行收盤告白...
●捷成洋行收盤告白...
●捷成洋行收盤告白...

香港聖士提反男學堂
●香港聖士提反男學堂...
●香港聖士提反男學堂...
●香港聖士提反男學堂...

新到極品南安臘鴨
●新到極品南安臘鴨...
●新到極品南安臘鴨...
●新到極品南安臘鴨...

陳聯祥配鏡
●陳聯祥配鏡...
●陳聯祥配鏡...
●陳聯祥配鏡...

點石機器出售
●點石機器出售...
●點石機器出售...
●點石機器出售...

東華醫院
●東華醫院...
●東華醫院...
●東華醫院...

捷成洋行收盤告白
●捷成洋行收盤告白...
●捷成洋行收盤告白...
●捷成洋行收盤告白...

香港聖士提反男學堂
●香港聖士提反男學堂...
●香港聖士提反男學堂...
●香港聖士提反男學堂...

新到極品南安臘鴨
●新到極品南安臘鴨...
●新到極品南安臘鴨...
●新到極品南安臘鴨...

陳聯祥配鏡
●陳聯祥配鏡...
●陳聯祥配鏡...
●陳聯祥配鏡...

點石機器出售
●點石機器出售...
●點石機器出售...
●點石機器出售...

英美德烟公司

限十日內 清盤各貨

本行因故清盤，所有貨物，限十日內，一律減價，機會難得，勿失良機。

地址：香港中環大馬路義生棧

廣東森大廠廣告

本廠出品之白灰，品質優良，價格低廉，歡迎各界垂詢。

總廠：廣州河南

分廠：香港中環

愛用國貨者注意

本廠出品之煙，選用國產煙草，品質純正，歡迎愛國人士選購。

地址：香港中環

粵東東會開會廣告

本會定於本月十五日召開會員大會，請屆時出席。

地址：香港中環

本公司船期開行

本公司船期表如下：

船名	開行日期	目的地
廣東	本月十五日	廣州
香港	本月二十日	香港

注意注意的確良醫

本診所由名醫主診，專治各種疑難雜症，藥到病除。

地址：香港中環

自覺人生無樂趣

人生苦短，及時行樂，本診所提供各種娛樂服務。

地址：香港中環

明鏡臺

本診所由名醫主診，專治各種疑難雜症，藥到病除。

地址：香港中環

中醫李雲舫

李醫師專治內外各科，經驗豐富，醫術精湛。

地址：香港中環

注意注意的確良醫

本診所由名醫主診，專治各種疑難雜症，藥到病除。

地址：香港中環

自覺人生無樂趣

人生苦短，及時行樂，本診所提供各種娛樂服務。

地址：香港中環

明鏡臺

本診所由名醫主診，專治各種疑難雜症，藥到病除。

地址：香港中環

招租舖新

現有全新舖位招租，環境優美，交通便利。

地址：香港中環

鳴謝

本人患病多年，經某診所醫治，現已痊癒，特此鳴謝。

地址：香港中環

論說

論世界之冷觀，作者：某某。

白濁聖手証書

本診所專治白濁，藥到病除，特此証書。

地址：香港中環

本報特電

本報特電：某某國政府宣佈，將採取新措施，以應對當前局勢。

中立派政黨決議

中立派政黨會議決議，將採取新措施，以應對當前局勢。

李純致一長函

李純致一長函，內容涉及當前局勢及未來發展。

緝拿匪徒

緝拿匪徒，政府已發出通緝令，請各界協助。

張勳再電請將優待清室條件加入憲法

張勳再電請將優待清室條件加入憲法，以維護皇室尊嚴。

香港新聞

香港新聞：某某公司宣佈，將在香港設立分公司。

劉子威牙科醫館

劉子威牙科醫館，專治各種牙科疾病，技術精湛。

地址：香港中環

花仙水

花仙水，氣味芬芳，潤膚養顏，歡迎選購。

地址：香港中環

告



謹

啟者從前未有之最大
利益茲可得之於飛雁
廿枝庄煙仔此煙仔前
每色價銀壹毫貳仙今
則減至六個仙每色矣
諸君祈將別種煙仔
倍價飛雁煙仔者與飛
雁比較為盼

英 美 煙 公 司 啟

粵聞二

督軍朱省長會議會報界公會鈞鑒迭據粵電石
義會至今仍無見復有電請省長之設以爲番
此復之故未實昨晚聞督軍省長素稱剛正何
在此務望屏斥羣小遵照大總統明令將已石

百刻日停辦將
見告
持

臨邑明新陳紹元黃哲占
武馬小進李世命訖

吾等曰辛亥反正
 之校長之技能願貢
 人學政象黑暗前
 民國漢資政局漸空
 出訪南南北美洲以
 以此豈三月間爲

係詞讓一節前南洋以星架坡為總
在星架坡設立一哈餘島之多近派陳子
南李德肅三君同粵聯同美洲華僑吳榮
壽及留於廣州該黨宗旨專注
在業擬俟官廳批准立案組織就緒即先辦
銀行以提倡工界動餘之風云

●李滙泉死後之偵探忙 自李滙泉被人在
新街草地轟斃後該管第四區署即電報廳醫
警廳長乃於昨午開早驗訊各偵探員限至日
務將兇手等拿獲解案懲辦即獎銀四百元云
●李滙泉被毆情形續述 聞是日各兇手將
捉獲即由西門進城經崇愛四約雨帽街而入

新街北頭街口僻靜處掘出野臺向李連生
槍兩幅槍站廳警察開經繞道馳往審視見李連
生溺斃已倒斃地上當即鳴槍召僱報由警察署
式區署警電警廳派員會同檢驗查得屍體背
中壹槍面前口角壹槍肚臍及膀胱各壹槍均
要害處此案兇手數人多地外省口音此係
要客之店員至此而切實口警係錄島籍人

●報界公會上督軍省長呈文

突來外省口音二人據云我鄉李撫憲與劉白內有壹人
廣西百色人隨即上樓與本報編輯人李鴻泉略呼求代
白修政改正後其時有一人下樓與同例係約四人在
樓者隨出先乘之三人遂同編輯人下樓樓梯上盡即
喝令鋪面數人將編輯人捉去當時本街團警上前
率領軍亦人不必要審計涉本報司服人見舉動不
入城至西門外過警署裝設臨時形式似憲兵者上前勸
之其情故意即運入警道詢問均自稱軍

昨午潮至連新街口被發一人因阻拔槍喝退兩
人警獲匪助而四不中突接八區電話云得接
前日報編輯人李國良已被人在連新街捕獲送案
查該報編輯常街帶黨數百聞實以此省會爲最且
仍由裁殺工人重索人民生命危險不堪其罪固
關請嚴查迅究辦等語當經葉長金報法公爲人民
除軍隊外地先查會本段警察現明令即往緝捕
以保地方云

何科罪狀歸抵償往年國庫人違法委數百口難盡其地得免無罪狀隨便入軍人違法委數百口難盡其地累重疊林立乃是無察覺人民生命將何恃以保護懇情飭下澈究辦理以肅法紀實爲公便此致計開光手六

報雖未詳其真相然以省會警察林立兇手如入無人之境詎非側聞觀於該報向督軍長呈稱當日同帳人尾隨入城至西門遇警裝械劍形式似憲兵者上前詢問內有粵人裝械數百遂即運入沿途崗警詢問均自謂象家人不許干涉云語果爾則蛛絲馬跡

有敎國陸軍軍素號紀律嚴明想必有滿意
法官人當拭目俟之

●陳景華等訴搬遷遺產

陳景華等訴陳長日昨具呈省長請將東門頭園遺產
撥歸陳景華等所有該園地前經開
撥歸陳景華等所有該園地前經開

○省長通飭各道尹實行減政

公署昨通飭各道尹實行減政。並令各道尹將該項預算裁入不敷支出長短前由鄂督廳知之最詳。無兩請查復。去後錄據呈報陳述在任官部用公款九萬八千餘元。遊宦後已歸無着者。宜地雖出還宣名字其受推他做係由陳前議長撥款補助因填還公款將其發還抵償照常。彼封者不同等語。披呈昨日已行核辦。

至要云

●李福林籌議佛山防務 福軍司令李福拾六日到佛山在大堂堂商會與紳商籌議及清鄉辦法大約桂軍不日雖離福軍卽到

●順德鎗決著匪 駐紮順德黃連鄉福軍奉調別處鄰鄉著匪吳顯名鬼眼尾因又擄掠手段向商擄勒收打單現為游擊隊統帥國材購線拿獲昨經詳准上軍就地槍決

●新會人稟攻著匪 清鄉幫辦周之貞稟長周漢鈞帶軍隊叁百餘名憑線往小岡園圍

事畧見前報茲續查當日軍隊圍攻衙前旋見勢迫竟敢放槍抵抗傷軍隊數名軍隊奮勇破賊巢起出被擄式人擒獲式拾柒人旋在祠堂由線人分別指認當經紳耆保釋式其餘梁博梁滴梁榮梁祥四人均係著名匪徒拾捌日糾同梁耀順等洗劫冲口余姓樹土

有 大 風 後 第 四

人鎗禁附近石狗廟贖金故鄉者不敢
周幫辦已將該四匪解回台山公益清鄉
鄉被其害者紛紛赴營稟攻云

●清遠潯力萬劫錄 清遠濱江邇來焚劫
之案筆不勝書計舊歷拾壹月初式日又
洞陳國勝携去媳如式口焚屋壹間初叁日

避 盜 警 報
 昨 報
 本 報
 頭 筵 屋 三 間 又 被 潘 米 屋 堂 匪 擄 去 銀 天 綫
 雪 口 又 拾 壹 日 還 口 馬 蹄 坪 擄 斃 八 坎 於 昨 日
 名 又 館 市 鷓 坑 夜 被 其 烏 斃 并 擄 下 名 宅
 上 係 香 梁 嘯 基 金 劉 祥 胡 炳 范 天 條 係
 名 字 又 拾 柒 日 石 坎 黃 壩 碑 村 洗 劫 壹 空
 警 聞 擄 去 男 女 廿 餘 人 耕 牛 拾 副 頭 燈 盞 等

據去男女坎人劉雞田被勒擄去男女拾
捌之男子勒贖女則多爲淫汚又拾式日
接匪信索資萬元限日繳交現在全壩人
互相驚畏

●金庫竊匪傷警之駭聞 財政廳金庫
夜亥時許該署警察黃蘇因巡至庫廳巷

匪潛伏瓦面登即召侶往捕匪聞人登
躍下拔出劍向各警亂砍傷壹人坊人
援亦被傷壹人後各警奮勇合圍始將該
●澳探捕獲拐匪 香山石岐及淇澳等
拐匪李某某等冒稱招工出洋誘拐何水陳
勇婦式拾餘口前往澳門在各棧暫住事

查悉捕獲已交華探看管日內將解回省
廳發落云

等省與棉實
●宗山藩訪屬長嚴家機現據調查詳報查山
欽人宗山藩訪屬長嚴家機現據調查詳報查山
沙等帶盜犯均多並須勘丈升科以裨賦稅昨
實收香山知事及時清丈矣
●法領諸協緝緝兩竊徒 聞當道昨准法國
領中面稱以現據南越總督電廣州口岸所有
領中面稱以現據南越總督電廣州口岸所有
領中面稱以現據南越總督電廣州口岸所有

登後
手
感辦
匪意程協同酒緝
南洋華僑挽留粵大吏電
廣東分送陸督
朱省長鈞鑒粵罹禍後百端待理兩公蒞粵士
愛戴懇以地方為重請勿遽萌退志全粵幸甚

民幸甚南洋吉隆華僑代表周以忠暨全體同
 ○擴充孤兒院消息 孤兒院自朱省長委任
 達微爲院長後力圖整頓頗有可觀現擬已將
 以該院附設爲養老之慈善事業特擬上書
 教育院實地考察醫學堂宿舍一全開撥作孤
 兒院工場俾其得以推廣範圍聞王督憲經與朱
 省長

堤防	林昨	是爲	體察
頭防			長薛謫云
			此爲東莞知事須知之事
			東莞穀涌鄉白
			縣長潘祖榮到任後賭風日益猖獗計有白
			寮廠番攤拾餘鋪未聞有官兵查拿云
			石灣有以弟殺兄者
			南屬石灣上國鄉
			拾六號因與胞兄拆分家產致起競爭快出

近已
逞其
領勞
同黨
捕此

刺中伊兒要害旋即殞命族人皆紼葬之

手捉獲解省懲辦

●常督之忠告國會

南昌某電報軍省長轉各報館均接連日接憲法研究會

度臣徐友璣電知高壽等省則加入憲法一案其有紛

收槍之地所以持其義院公諸上自元首下至人民

不可侵犯之權所以持其義院公諸上自元首下至人民

之舊法者大可驚者三閱與 那人君子豈能以此言
有可恃者哉此亦未識 耶穌有言曰不義者有
恢復之時諸君請公度懷愛國 熱誠有言曰不義者有
定憲法以維國本本義內閣之友相繼者乃近以意見
激發意氣之半此非憲法也非憲法非相繼者無以
憲法能中挽而國體不固矣可危之事仰之大有於此
爲民人而設此大舉動則失人心也 仰之心信仰
爲民人而設此大舉動則失人心也 仰之心信仰
爲民人而設此大舉動則失人心也 仰之心信仰

保到
傷毀
官營
劫擄
幼獅
步走
白牛

府而說此鳥動聞有驚之附。左政府司者之莊監付言：「此係照原時電報老四開及廈門等案方置定外成金旁引派會局後聯合議行爲，如此意外底臨無我無其事之謂也。」將院設開。隨之驟外來三板中前座連有嘉大至約交收而後飛。安部子釋

火災屋拾
 洗劫
 寺五人
 竊客五
 尸於屍
 鍾專
 謝印
 呂而射則已華滿道而道之樂歸晚院諸公竟不聽聽
 鍾專
 先生羅浮山道人與
 授書日疾萬無
 投意年近日老少

參人所
石馬爐
心悵悵
昨給藥

○
花
○

啟者本公司厄瓜多即

船期
 船公司
 輪船
 花
 船期
 船公司
 輪船
 花

送不覺
 臨致函
 PAC
 廣告
 民國九年舊歷拾壹月式
 花加軒角

開行
式月
金山
轉駁
貨號
有荷
輪船
月式

萬無一失
老老少少
錢者均
街五號
朱松

分售處本港德輔道梁國英 文式廟直街大成
書局 時移書局 永樂街公生源 澳門大街
福安蘇杭店 分局木港威靈頓街五拾六號
正舖香港中環砵甸乍街貳拾壹號

[illegible]

此藥爲經手人是問與本號無涉特此佈告

萬應普救丸

勝寶女金丹

參茸衛生丸
寧神補腎丸
還魂跌打丸
普救平安油

鹿茸寧坤丸
催生益母丸
參茸種子丸
琥珀生肌膏

此丸久已遠近馳名凡婦
女月經不調經期前後腹
痛赤白帶下血山崩漏經
閉不通子宮虛冷久不受
孕孕婦胎動胎前產後胎
產難產逆生及產後身體
虛弱胃口不開四肢無力
各等症服之無不立見奇
功女界欲調護身體者請
不妨嘗試便知其妙也

大瓶定價捌毫
小瓶四毫

此丸專治花柳淋濁疳疔
芒莖魚口橫痃毒入筋骨
骨痛花柳餘毒未清或誤
服劫陰之藥墮於憂慮隨
時發作遍身流毒水瘡其
氣上攻場肉亮毒者服之
腦痛科奇症無論遠年近
日服之立愈且能斷除毒
根永無復發 有墮天厭

屢醫罔效者

有本公司中秋月餅歷蒙各界實貨不勝欣感
 人稱益求精特加良工監製今年出餅遠數
 仍然應接不暇求過於供誠深愧實因現新
 大工廠地方偏僻在卽所至士女諸君皆以未
 買杏仁蓉月餅金山藥月餅兩款爲憾茲特
 意將兩款改製酥餅請購試之
 正杏仁蓉 酥每 個二仙
 金山藥蓉 酥每 個六個
 蓮蓉 酥每 個二仙
 馳名瓜蓉 酥每 個六個
 承接結婚龍鳳禮餅賀賀英價廉
 香港馬玉山有限公司啓
